



**70 let**

**Herrnhuter SV 90**

**1954 - 2024**

**26 let**

**Partnerství s TJ**

**Lokomotiva Suchdol**

**1998 - 2024**



*Diese Publikation ist ebenfalls in der deutschen Sprachversion verfügbar.*

*Tato publikace je k dispozici také v německé jazykové verzi.*

*Sponzorováno*



**Interreg**



Kofinanziert von  
der Europäischen Union  
Spolufinancováno  
Evropskou unií

**Sachsen – Tschechien | Česko – Sasko**

## **Vážení členové sportovního klubu Herrnhut, vážení občané!**

Rád bych poblahopřál spolku Herrnhuter SV 90 e. V., všem jeho členům a osobám odpovědným za organizaci.

Gratulujeme k 70. výročí založení spolku v Herrnhutu. Rád bych vám k tomu poblahopřál i jménem našeho městského zastupitelstva a našich občanů.



Organizovaný sport v Herrnhutu má za sebou bohatou a zajímavou historii. Působivě ji ilustruje tato brožura. Mnozí sportovní fanoušci si jistě ještě vzpomenou na časy BSG Medizin Herrnhut s jeho různými oddíly a různými místy konání herrnhutského fotbalu. Bolestnou vzpomínkou pro mnohé zůstane i sportoviště v Birkenbuschu. Velký skok v rozvoji klubu však přišel až s výstavbou a otevřením nového hřiště s umělým povrchem. Po letech úsilí se podařilo vybudovat moderní a trvale udržitelný sportovní areál, který nabízí atraktivní hřiště jak pro herrnhutský fotbal, tak pro mnoho hostů. Okolí současného hřiště bylo také průběžně vylepšováno - až po zastřešení tribuny pro diváky.

Veškerý tento vývoj a neustálý pokrok se neděje náhodně nebo sám od sebe. Vždy za nimi stojí aktivní lidé, kteří si dali za cíl něco změnit. Lidé, kteří jsou v Herrnhuter SV 90 v posledních desetiletích ve vedení, a všichni členové svým velkým nasazením hnali vývoj kupředu - v zájmu sportu v Herrnhutu. Všichni se mohou na uplynulá desetiletí ohlížet s hrdostí.

Jménem města Herrnhut bych vám rád poděkoval za vaše velké nasazení. Svými sportovními aktivitami pro malé i velké výrazně obohacují život našeho města a svými napínavými soutěžemi zajišťují vzrušující a zábavné chvíle.

Přeji všem aktivním členům oddílů a odpovědným osobám v Herrnhuter SV 90 e. V. další dobrý rozvoj a co nejvíce sportovních úspěchů!

Willem Riecke, starosta

## Vážení sportovní fanoušci, vážení čtenáři,



Letošní letní festival našeho sportovního klubu bereme jako příležitost k oslavě 70. výročí založení BSG Medizin Herrnhut 16. března 1954.

Od té doby se sdružení dobře rozvíjí.

V roce 1990 bylo nutné založit novou společnost, což vedlo k současnému názvu Herrnhuter SV 90 e. V.

Dnes má klub čtyři oddělení: Badminton, gymnastika, stolní tenis (ve výstavbě) a fotbal s celkem 240 členy.

Náš nejsilnější členský oddíl, fotbal, má mužstvo v aktivní soutěži ve všech věkových kategoriích. Nyní hrajeme i s mnoha dalšími týmy v okolí.

Chtěl bych touto cestou poděkovat všem, kteří klub podporují: čestným sponzorům, pomocníkům, trenérům, našemu čestnému prezidentovi Hansi Michaelovi Wenzelovi a v neposlední řadě také představenstvu.

Obzvláště mě těší, že mohu opět přivítat naše sportovní přátele ze Suchdola (Česká republika).

Příjemné čtení a krásný festivalový víkend.

Váš Rainer Böhme  
prezident  
Herrnhuter Sportverein 90 e.V.

## Historie sportu v Herrnhutu, 1722 - 1913

Poté, co byl 17. června 1722 pokácen první strom pro obdělávání Herrnhutu, vybudovali obyvatelé nejprve malou osadu, zahájili obchodní činnost a postupně vytvořili společenské struktury.

Později se objevily první zmínky o pěší turistice v přírodě a o jízdě na koni a na koni. Záznamy o sportovních aktivitách se však objevily až v polovině 19. století. Podle deníku Conrada Beckera z roku 1861 se bruslilo na ledě řeky Schafschwemme a na červené cisterně. Možná se bruslilo také na bělicích rybnících. Dne 12. ledna 1879 se na bělidle konala ledová slavnost.

Dne 27. srpna 1884 bylo nově vybudované gymnastické hřiště gymnázia v Herrnhutu slavnostně otevřeno malou gymnastickou slavností. Nacházelo se na Žitavském jezeře východně od Vogtshofu. Staří lidé v Herrnhutu ještě neznali anglické slovo sport, věnovali se gymnastice.

Protože kvůli chystané stavbě nového archivu musela být dosavadní školní tělocvična přestěhována z původního místa mezi Vogtshofem a vilou Glitsch (dnes dětská zahrada Senfkorn), našla v roce 1888 své nové místo na Heinrichsbergu vedle Holzhofu (mezi odbornou školou a lesem).

Na popud ředitele Herrnhutského dívčího ústavu se v Herrnhutě uskutečnila akce

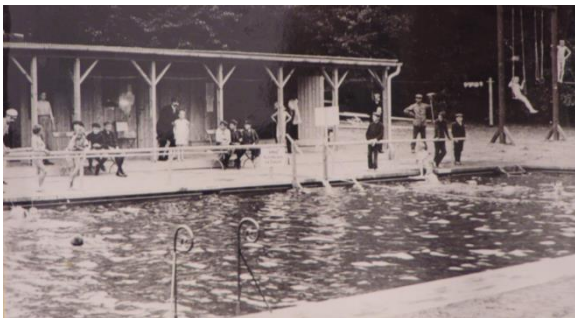
Mezi Birkenbuschem a Jubelallee byl v dolní polovině louky vybudován rybník, který mohla mládež v zimě využívat k bruslení. Tomu se také až do roku 1913 říkalo "Birkenbuschteich". Poté převládl název "Gregorův rybník".



*Bruslení na rybníku Gregor*

18. května 1897 byl v Herrnhutu založen gymnastický klub, který chtěl přispět k tělesné výchově občanů Herrnhutu. Podle § 1 stanov bylo účelem "Herrnhutského gymnastického klubu" poskytovat možnosti a návody k pravidelnému gymnastickému cvičení jako prostředku tělesného a mravního posílení. V gymnastické radě zasedali Dr. W. E. Schmidt, Otto Fabricius, A. L. Lier a Gustav Winter. Organizace byla členem Německého gymnastického svazu.

Plavecký klub Herrnhut byl založen 11. května 1906 na schůzi občanů Herrnhutu. Předsedou byl podnikatel Oskar



Lier, jeho zástupce ředitel Theodor Marx. Spolek si dal za úkol vytvořit a provozovat venkovní koupaliště a plovárnu se zázemím pro vzduch a opalování pro obyvatele Herrnhutu a okolí.

Koupaliště bylo otevřeno pro veřejnost v neděli 28. července 1907 prostými slovy prvního předsedy a spoluzakladatele, místního radního Oskara Liera. Byl vybudován bazén, otevřená hala v dřevěné konstrukci pod střechou z vlnitého plechu s uzamykatelnými jednotlivými buňkami, otevřená šatna, umývárny a sprchy a další příslušenství a instalováno venkovní gymnastické nářadí. Byl to jeden z prvních umělých bazénů v Německu. Již v roce 1908 byly lázně rozšířeny.

### **Čas války a krize, 1914 - 1945**

Během první světové války v letech 1914-1918 se praktická činnost v gymnastickém klubu Herrnhut téměř zastavila.

Od roku 1919 se několik členů gymnastického klubu opět scházelo ke společnému cvičení, a tak byl Georg Günther v říjnu téhož roku přijat za člena klubu. Společně s kolegou gymnastou Theodorem Bürgerem obnovil gymnastický program. Založili nové oddíly mužské gymnastiky, mládežnické a dětské gymnastiky a v roce 1923 dokonce ženský oddíl. Počet členů se zvýšil na 120.

V roce 1922 se gymnastické hřiště na Heinrichsbergu proměnilo v místo slavností k výročí města (1722 - 1922).

Louka mezi Jubelallee a Hengstbergem (zvaná Jubelwiese) byla označena a zřízena jako hřiště nebo sportoviště. V roce 1924 se zde konal Gaufrauenturnfest (nadregionální gymnastický festival).



*Gaufrauenturnfest*

Tenisový spolek Herrnhut byl založen 17. května 1927. Do rejstříku spolků u Královského okresního soudu v Herrnhutu byl zapsán dne 27. července 1927 byl předsedou klubu jednatel Harry Verbeek, místopředsedkyní Elfriede Beck, pokladníkem obchodník Richard Israel, sportovním ředitelem Harald Gammert a hodnotitelkou učitelka Gertrud Geller. Správa moravské církve v Herrnhutu umožnila vybudovat tenisový kurt za stodolou Brüderhausu na statku Heinrichsberg (dnes Christian-David-Straße), který byl otevřen v roce 1928 (2 kurty).

V roce 1933 byl gymnastický klub normalizován na místní sportovní společenství v rámci Německého říšského svazu pro tělesnou výchovu. Díky svým znalostem praktické gymnastické práce byl Georg Günther jmenován hlavním tělocvikářem a později se stal vedoucím místního sportovního spolku až do roku 1945.

Inženýrská kancelář Willy Sattler, Žitava, předložila plán "výstavby sportovního hřiště pro město Herrnhut". Na jihovýchodě tehdejší ulice Berthelsdorfer Straße, za tenisovým kurtem dívčí školy, mělo podle plánu vzniknout hřiště odpovídající předpisům pro všechny druhy sportů, které mělo být se čtyřmi stupňovitými diváckými terasami využíváno i pro oblíbené akce. Tato stavba se bohužel neuskutečnila.

V roce 1936 existovaly v Herrnhutu dva kuželkářské kluby: "Kegelclub - Pünktlichkeit", kterému předsedal Gustav Bergmann, a "Kegelclub - Unter uns", ženský klub, kterému předsedala paní Betty Schwanbeck.



## Poválečné období a éra NDR, 1945 - 1989

Až do roku 1945 byla v Herrnhutu tělocvična ve starém "Brüderhausu" v prvním patře bočního křídla, kde cvičil gymnastický kroužek i školní mládež. Zkáza způsobená válkou a katastrofální požár 8. května 1945 a v následujících dnech vedly ke zničení velké části obce, zejména jejího centra. Vedle kostela, domu sester, zámku a asi 30 % obytných budov padl za obětí plamenům i bratrský dům s gymnastickým sálem.

V prvních letech obnovy po druhé světové válce byly tělocvičné aktivity zcela pozastaveny, pokud se nedaly provozovat venku. Nakonec byla spodní velká místnost domu na August-Bebel-Strasse 11 (dříve tiskárna firmy Abraham Dürninger & Co. - nyní Gilden-Haus) přestavěna na provizorní tělocvičnu. Byla však příliš malá, nízká a uprostřed místnosti stál obložený sloup. To znamenalo, že jakékoli sportovní aktivity byly možné jen ve velmi omezené míře. Tato tělocvična byla také až do poloviny roku 1964 využívána pro školní sport.

Stávající kluby byly zrušeny v roce 1948. Dne 6. září 1948 byl ve spolkovém rejstříku proveden zápis: "Spolek se rozpouští na příkaz Spojenecké kontrolní rady v souladu s oběžníkem č. 216 Saské justiční státní správy ze dne 28. května." Spolek byl rozpuštěn na základě příkazu spojenecké kontrolní rady.

Sportoviště na Birkenbusch vzniklo zasypáním rybníka sutí z demolice ruin Žitavské ulice a části náměstí Zinzendorfplatz v roce 1950.



*Tým základní školy, 1950 s  
Wernerem Eyem*

V roce 1951 prováděli vyrovnávací práce pomocí lehkých železničních vagonů v rámci dobrovolné práce sportovci, občané, pracovníci města a všichni zaměstnanci městské správy. Ještě téhož roku bylo hřiště připraveno k užívání.

V roce 1952 se sešlo několik učitelů ze základní školy a zemědělského odborného učiliště, aby si zahráli volejbal. Získali také další zájemce



Výsledný tým se zúčastnil bodovacích zápasů v okrese Löbau s dobrými výsledky. Protože tento tým nebyl součástí sportovního společenství, shodli se sportovní nadšenci na tom, že je třeba v Herrnhutu založit sportovní společenství. Ustavující schůze SG Herrnhut se konala 25. září 1952 v místnosti pro mládež na radnici. Vedoucím sportovního spolku byl zvolen ředitel odborné školy Günter Seidel. Po trénincích v oddílech atletiky, šachu, stolního tenisu a volejbalu následoval v roce 1953 stolní tenis v okresní lize a volejbal v okresní lize.

Byly uspořádány masové sportovní akce, jako je jarní lesní běh, letní sportovní festival a zimní sportovní festival.

Dne 16. března 1954 byla v jídelně nemocnice založena **BSG Medizin Herrnhut**. Vstup do nově založeného podnikového sportovního svazu ohlásilo 50 sportovních nadšenců z Herrnhutu, Berthelsdorfu a Strahwalde. Do čela zvolili zástupce nemocnice Alberta Hübnera, organizačním vedoucím Heinze Gohleho a hlavním pokladníkem Paula Schlageho. Sportovci vytvořili oddíly fotbalu, gymnastiky, stolního tenisu, šachu, volejbalu, atletiky, plavání a zimních sportů. V následujících letech byly založeny oddíly badmintonu a lukostřelby. Oddíl gymnastiky a žen, nově založený Georgem Güntherem, se stal jádrem BSG Medizin Herrnhut a počet členů se rok od roku zvyšoval.

Cyklistický závod "Kolem Hutbergu" v Herrnhutu pořádala BSG od roku 1955 jako sportovní akci k oslavě 1. května. Zúčastnili se ho účastníci ze všech věkových skupin z Herrnhutu a okolí s cestovními koly na startu. Od roku 1958 se na nové trase konaly také závody pro cyklisty s licenci. Zájem vedoucího cyklistické sekce při okresním zastupitelstvu Löbau vedl k uspořádání této akce.



*Start a cíl v Rennersdorfer Straße*

Účast aktivních cyklistů a proměna ve významnou otevřenou cyklistickou akci NDR v letech 1960-1965.

V těch letech stáli na začátku Helmut Stolper, Bernhard Eckstein, Klaus Ampler, Lothar Meister a další.

Dne 19. října 1955 byla uzavřena kupní smlouva na objekt gymnázia na Goethestrasse s Moravskou církví Herrnhut a Německou bratrskou jednotou, kterou za město Herrnhut podepsal náměstek starosty Ernst Slansky.

V předvečer 8. května 1960 položil starosta Gottfried Clemens první křížek na stavbě nové tělocvičny. Dodavatelem stavby se stala společnost VEB (K) Löbau. Protože o několik měsíců později musely být všechny dosud nezahájené stavby zrušeny, zastavila se i výstavba tělocvičny. Dne 19. listopadu 1962 byl položen základní kámen nové tělocvičny a provedením prací byla pověřena stavební firma Max Neumann, Herrnhut. Dne 17. listopadu 1964 se sportovci mohli nastěhovat do krásné nové tělocvičny na Goethestraße, která splňovala všechny tehdejší požadavky.

Brzy po založení BSG Medizin Herrnhut se objevila také touha založit fotbalový oddíl. Podmínky však byly krajně nepříznivé. Bylo zde mnoho dětí, mládeže i dospělých, kteří chtěli ve svém volném čase hrát fotbal. Zpočátku však nebylo k dispozici vhodné hřiště, chyběli trenéři, cvičitelé atd. Mladý sportovní klub "Medizin Herrnhut" musel nejprve vyrůst a nabrat sílu. Fotbal hrál v klubu stále podřadnou roli, protože zpočátku převládal volejbal a gymnastika.

Děti hrály fotbal na malém hřišti na Heinrichsbergu téměř každý den, i když podmínky byly špatné. Nebyly tam žádné fotbalové branky a hřiště bylo vlastně příliš malé. Byly však vynalézavé a improvizovaly branky pomocí dvou cihel nebo někdy dokonce jen částí svého oblečení. Bez brankových sítí a plotů bylo nevyhnutelné, že některé míče skončily v lese, na poli nebo na zahradě odborné školy. Ale také večerní hry chlapců na Gedlichově louce na Goethestrasse vedly k rostoucí touze po organizovaném tréninku a hrách. To vedlo na konci padesátých let k založení fotbalového oddílu. Zpočátku hrál tým jako rekreační družstvo na hřišti v Berthelsdorfu. Poté se postupně zformoval tým mužů. Dodnes se vzpomíná na napínavé turnaje v Berthelsdorfu, kde několikrát hostovalo i berlínské mužstvo.



Prvními vedoucími fotbalového oddílu byli Peter Peschel a Udo Löwe (1954), později Albert Hübner, Helmut Ey, Hans-Michael Wenzel, Bernd Georgi a Maik Sander.

*Peter Peschel na "Setkání herrnhutských legend" 2023 se svým průkazem DTSB z roku 1954*

Bývalý rybník Gregor se postupně proměnil v místo pro sport a hry. Na škvárovém hřišti se mohly konat jarmarky, festivaly a cirkusová představení. Není přesně známo, kdy byly postaveny první dřevěné fotbalové branky. Každopádně první oficiální fotbalové zápasy se uskutečnily v polovině 50. let 20. století. Škvárové hřiště zůstalo na místě po mnoho let. A generace fotbalistů mají dodnes nepříjemné vzpomínky na následky pádu s odřeninami kůže, protože rány znečištěné struskou zanechávaly na kůži rozpoznatelné stopy po dlouhá léta. Teprve v roce 1980 dostalo hřiště povrch ze zeleného kamene. Úspěchy fotbalistů v prvních letech byly značné, protože mnohé kluby v regionu existovaly již velmi dlouho a mohly se pochlubit dobře organizovaným tréninkovým a zápasovým programem. Herrnhut tak po desetiletí zůstával fotbalovým trpaslíkem, ale tu a tam svými vítězstvími v zápasech rozrušil i takzvané favority z Oberlandu a okresního města, jako byly Neugersdorf, Oderwitz a Löbau, a přivezl do Herrnhutu i tituly.

Jako představitele prvních let herrnhutského fotbalu je třeba zmínit hráče jako Gerhard Wagner, Rudi Harbauer, Udo Löwe, Rudi Heinrich, Walter Bräuer, Gottfried Künast, Ernst Henschel, Heinz Uhr, Josef Kopetzky, Dieter Witschel, Günther Heinrich, Wolfgang Gleis, Peter Peschel, Wolfgang Gretschel a Heinrich Peschel.

V prvních letech (1955 až 1970) bylo ještě v čele klubu mužské družstvo, ale později se díky vzniku několika mládežnických týmů sportovní úspěchy přesunuly na dorostence. Několik titulů okresního přeborníka na hřišti i v hale bylo odměnou za soustavnou práci mnoha trenérů, jako byli Fritz Herrmann, Günther Baum, Helmut Ey, Werner Ey a Hans-Michael Wenzel.

Klub také potřeboval rozhodčí, kteří by zajistili bezpečnost zápasů. A tak se sportovní fanoušci Günther Baum, Georg Block, Hans-Herbert Langner a později Alfred Hieronymus, Hans-Michael Wenzel, Wolfgang Mantke, Uwe Schöneich, Steffen Pfalz, Rüdiger Heckner, Daniel Model, Robert Hubrich, Tilo Schulze a Janine Lehnhardt dali k dispozici.

Největšího sportovního úspěchu dosáhlo družstvo dorostu D v sezóně 1966/67, které získalo v halové soutěži titul vicemistra okresu. Ve finále v drážďanské sportovní hale jen těsně podlehli Lok Pirně 3:4 poté, co v semifinále porazili favorizovanou Stahl Riesu 1:0. V roce 2012 se jim podařilo zvítězit ve finále nad Lok Pirnou.



Fotbalový oddíl byl v roce 1975 oceněn Německým fotbalovým svazem NDR titulem "Vzorný oddíl". Vedoucí oddílu Hans-Michael Wenzel obdržel v lipském hotelu Astoria certifikát a prapor.

*Památka na fotografii se všemi fotbalisty na hřišti od fotografa Schmorrdelho*

Bohužel následovaly roky, kdy se nepodařilo sestavit žádný tým mužů a program pro mládež byl rovněž pozastaven. Dlouhou dobu bylo sportoviště využíváno jako sklad stavebního materiálu. Během této doby přešli někteří fotbalisté Herrnhutu do sousedních klubů v Ruppertsdorfu, Rennersdorfu a Großhennersdorfu.

Sportovní hřiště bylo v letech 1980/81 kompletně zrekonstruováno a opatřeno zeleným kamenným povrchem. Zlepšené podmínky pro tréninky a zápasy daly fotbalovému oddílu nový impuls. Zpočátku začínal opět s mládežnickými týmy, ale brzy poté vznikl i tým mužů. První úspěchy na sebe nenechaly dlouho čekat.

Chlapecký tým (11-12 let) se v sezónách 83/84 a 85/86 umístil na druhém místě. Družstvo žáků (13-14 let) a družstvo dorostu M (11-14 let) dokonce získalo v sezónách 84/85 a 85/86 titul okresního přeborníka.

V roce 1985 oslavili fotbalisté 30. výročí od zahájení tréninku v roce 1955. K této příležitosti byli pozváni zvláštní hosté. Tak na 17. května odehrál tým starších žáků na hřišti v Herrnhutu přátelské utkání s tradičním týmem Dynama Drážďany. Hosté z Drážďan přijeli do Herrnhutu s týmem složeným z bývalých reprezentantů a hráčů seniorské ligy a porazili náš tým 18:1. Hosté z Drážďan přijeli do Herrnhutu s týmem složeným z bývalých hráčů reprezentace a seniorské ligy a porazili náš tým 18:1. Tisícovka diváků nešetřila potleskem pro hráče jako Hansi Kreische, Frank Ganzerra, Klaus Sammer, Klaus Müller, Eduard Geyer, Wolf-gang Haustein a další



*Společná fotografie všech hráčů*

V 80. letech 20. století je třeba zmínit, že fotbalisté využívali zahradní hospodu "Zur Maske" jako tzv. klubovou hospodu. Po tréninku nebo po zápasech se zde obvykle konalo družné posezení s ječným džusem a bockwurstem. Bernd Michalsky, který byl sám nějakou dobu aktivním fotbalistou, měl pro fotbalisty vždy otevřené ucho a klub podporoval.

Během této doby je třeba zdůraznit dobrou spolupráci s městem, sponzorskou organizací (oblast zdravotní péče Herrnhut) a střední polytechnickou školou. Sportovní oblečení všech družstev se po mnoho let pralo v nemocnici. Paní Wolfová, vedoucí prádelny, byla pro náš klub spolehlivým partnerem.

V osmdesátých letech minulého století odpracovalo mnoho členů klubu značné množství hodin na údržbě a vylepšování sportovních zařízení. Na ulici Uttendorferweg bylo vybudováno zařízení na chytání míčků, byly instalovány lavičky, vybudováno osvětlení, sponzorské stěny, postavena cateringová chata, položeny rozvody elektřiny a vody a povrch hřiště byl nově vysypán zeleným kamenem, abychom jmenovali alespoň ty nejdůležitější projekty. Ve dnech zápasů bylo divákům nabízeno pivo a bockwurst. Klaus Weidemann se velkou měrou zasloužil o servis na sportovišti a „Weidemannklause“ odvedl dobrou práci a přinesl sportovnímu klubu další příjmy.

## Počátky společnosti Herrnhuter SV 90 e. V., 1990 - 2004

Po politických změnách došlo k mnoha změnám i ve sportu.

Dne 7. srpna 1990 se konala rozšířená porada vedení a valná hromada tehdejší společnosti BSG Medizin Herrnhut. Bylo rozhodnuto vyřadit BSG Medizin Herrnhut z DTSB a založit nový klub, Sportovní klub Herrnhut. Současně byla vypovězena smlouva s tehdejší sponzorskou organizací Krankenhaus Herrnhut, byly vypracovány stanovy, zvoleno nové předsednictvo v čele s Wernderem Eyem, nově založený spolek byl zapsán do rejstříku u okresního soudu v Löbau a byla podána žádost o neziskový statut spolku. Díky okresní reformě se také rozšířil tréninkový a zápasový program a zvýšila se konkurence. Trenéři Norbert Zucker, Hans-Jürgen Zucker, Jürgen Hubrich a Wilfried Wagner vytvořili podmínky pro dobrou práci klubu.

Herrnhuter Sportverein 90 e. V. se i nadále účastnil různých akcí, jako byl například závod na mýdlech, který se konal několik let na Den Diakonie. Klub však také několikrát uspořádal zábavnou slavnost na lesním koupališti v Herrnhutu.



*Vítěz poháru 2000, A-junioři,*

Zvláštní událostí roku 2001 byl přátelský zápas mezi AH-tým v Herrnhutu proti výběru saského ministerstva hospodářství s patronem, tehdeším saským ministrem hospodářství Dr. Kajo Schommerem.





*Saské ministerstvo hospodářství : Herrnhuter SV 90*

V roce 2003 vyhrál tým E pod vedením trenéra Jürgen Hubricha halový okresní přebor! Kromě toho byli hráči Julian Gutsche a Tom Liebig jmenováni do drážďanského okresního týmu. Družstvo mužů dosáhlo postupu z 2. do 1. okresní ligy.

V roce 2004 uplynulo 50 let od založení sportovního klubu Herrnhut. To byl samozřejmě dostatečný důvod k tomu, abychom toto výročí oslavili ve velkém stylu. Všechny oddíly se na oslavy připravily v červnu. Za podpory městské rady byla v místním historickém muzeu vytvořena zajímavá a rozsáhlá speciální výstava pod heslem

### **"Sport v Herrnhutu - včera a dnes"**



Festivalový týden začal 17. června, v den založení našeho města, hudební předehrou po každoročním "obřadu u pamětního kamene" ve stanu na sportovním hřišti. Hosty bavit Herrnhutský mužský sbor, lidový sbor Berthelsdorf a trombonový sbor Brüdergemeinde Herrnhut.

*Privítání předsedou Wernerem Eyem*

V pátek 18. června se v 19.00 hodin konala slavnostní akce pro pozvané hosty a všechny členy sportovního klubu ve stanu. Mezi hosty byli starosta Rainer Fischer, předseda okresního sportovního svazu Karl-Heinz Brunsch, předseda Hornolužického fotbalového svazu Johann Stein a Herbert Temme, zastupující FC Amtschimmel Bad Boll.





Potěšující byla také účast členů z doby založení, jako jsou Armin Führ, Siegfried Wunderlich, Gottfried Künast a Hilde Baumová jako velvyslankyně svého zesnulého manžela Güntera Bauma, který sdružení po mnoho let aktivně podporoval.

*Hilde Baum předává dar sportovnímu klubu Herrnhut*

Slavnostní týden pokračoval různými fotbalovými zápasy a turnaji pro všechny věkové skupiny, zábavou pro děti, závodem horských kol, turnajem na kolečkových bruslích a dalšími aktivitami.



*Vítěz v Jägermeister - Cílová stěna - Zvláštní zábava byla takzvaná střelba v Großhennersdorfu "kravská ruleta".*

Bylo to důstojné a pestré výročí. Zvláště je třeba zdůraznit, že přípravy, včetně postavení stanu, zajištění nápojů a občerstvení, televizní a hudební zábavy, výroby pamětní brožury a mnoha dalších věcí, byly možné jen díky tomu, že tuto nádhernou oslavu aktivně podpořila řada členů.

Podporu pro různé úkoly na sportovišti poskytovali lidé, kteří v klubu pracovali prostřednictvím státem financovaných opatření v oblasti získávání pracovních sil (ABM). Patřili k nim Jürgen Ehrlich, Jochen Zessack, Siegfried Winkler, Werner Herrmann a Uwe Bayer.

## Sdružení se stále rozrůstá, 2005 - dnes



*"Rodiče : děti" v rámci letního festivalu 2005*

V následujících letech byl klubový život stále rozmanitější. Vedle mužské a seniorské části se rok od roku rozšiřovala i juniorská část. Na tréninky a soutěže muselo dohlížet několik týmů od dětí až po juniory (ve věku od 6 do 18 let). Stávající trenéři odváděli výbornou práci, neboť byli zodpovědní za trénink a obvykle i za zápasový provoz jim přidělených týmů.

Níže uvádíme jen několik příkladů: Jürgen Hubrich, Norbert Zücker, Hans-Jürgen Zücker, Sven Zimmermann, Michael Enkelmann, Wilfried Wagner, Jörg Schulze, Dirk Maciošek, Christian Jähne, Andreas Mietke, Andreas Peschel, Steffen Vogt, Uwe Barthold, Steffen Pfalz, Frank Zimmer, Veit Rödiger, Lutz Witschel, Rainer Böhme.



*J. Hubrich a okresní přeborníci chlapců 2004*

Ve sportovní aréně byla situace proměnlivá. Po dobrých výsledcích v mistrovství následovaly těžší roky. V mužské části se několikrát střídal postup a sestup. Přesto se ve všech věkových kategoriích odvedla a nadále odvádí dobrá práce.



Dne 24. června 2007 se konala plavecká slavnost pořádaná sportovním klubem u příležitosti 100. výročí založení Waldbad Herrnhut. Díky plavecké módní přehlídce, křtu Neptunem, skákacímu hradu a dalším zábavným aktivitám to byla důstojná oslava.

*"Křest Neptunem" pro starostu Rainera Fischera a prezidenta Wenera Eye*

Na podzim roku 2007 se poprvé konal "Běh pro hospic", který iniciovaly Diakonie Herrnhuter a podpůrný spolek "Christliche Hospizarbeit in der Oberlausitz e.V.". Sportovní klub podpořil tuto akci stánkem s nápoji a občerstvením. Značná část výtěžku byla věnována hospicové organizaci. Běžeckých a pěších kol se samozřejmě zúčastnila i řada členů klubu, například gymnastky.

Tým HSV-TSV Herwigsdorf-Rotation Ruppertsdorf se v halovém mistrovství 2009/2010 v kategorii juniorů B radoval z titulu okresních šampionů.



Na volební schůzi 25. března 2010 se rozloučil dlouholetý předseda Werner Ey. Ten vedl sportovní klub s velkým nasazením po mnoho let a byl jmenován čestným prezidentem.

*Vyznamenání odstupujícího prezidenta Wenera Eye zástupcem okresního sportovního svazu panem Seifertem*

Zároveň se rozloučili členové vedení Bettina Ehrlich a Andreas Mietke. Bettina Ehrlichová byla několik let vedoucí gymnastického oddílu.

Nové vedení sportovního svazu nyní tvoří Hans-Michael Wenzel jako prezident, Rainer Böhme jako viceprezident, Sigrid Hubrichová jako viceprezidentka a další členové.

Pokladník, Bernd Georgi, Sylvia Kauerauf, Bärbel Schuster, Daniel Model, Stefan Model, Michael Enkelmann, Lutz Witschel.

V roce 2010 okres ocenil vynikající trenéry juniorů. Mezi nimi byl i Jürgen Hubrich z našeho klubu! Udělena byla také cena za obec nejpřívětivější ke sportu v okrese. Herrnhut se umístil na 2. místě a získal finanční odměnu ve výši 500,00 EUR.

Klub požádal o schválení opatření MAE a práce občanů pro péči a údržbu sportovního zařízení. Dlouhodobě nám byli k dispozici pánové Uwe Beyer a Sonja Hübner. Od 1. srpna 2016 převzal údržbu sportovního zařízení pan Siegbert Sieber, rovněž v rámci opatření MAE. Tím vznikl trvalý závazek, který trvá dodnes. Jako pomocník při mnoha úkolech je "Siggi", jak se mu říká, pro naše HSV štěstím. Ať už jde o údržbu umělého trávníku, kontrolu vstupů, zásobování nápoji, úklidové práce, a mnoho dalšího, Siggi vždy plní všechny tyto úkoly příkladně.

Zvláštním, dalším vrcholem roku 2011 bylo udělení sponzorské ceny ENSO pro mladé talenty našeho sdružení. Poté, co jsme sig-

již byla dokončena, Klaus Sammer, předseda Evropské komise Klaus Sammer, fotbalový manažer SG Dynamo Drážďany a bývalý reprezentant, se přišel podívat na naši žádost jako expert na sponzoring ENSO. Po jeho podpoře jsme obdrželi sponzorskou cenu ve výši 2 500 EUR.



*Předání sponzorské ceny ENSO Klausem Sammerem*

V sezóně 2015/16 postoupilo družstvo mužů do okresní ligy a družstvo C-juniorů vyhrálo pohár a sezónu. Z pěkné ceny od ENSO se radovali také junioři E, kteří se opět umístili na prvním místě v soutěži juniorských družstev.





*G-Juniors 2018 - chloubou  
trenéra Hanse-Jürgena Zückera*

Dne 25. května 2019 nečekaně zemřel dlouholetý prezident Werner.



Ey ve věku 79 let. Byl jedním z prvních juniorských hráčů v roce 1954, kdy byl založen sportovní klub "Medizin Herrnhut". Jako hráč, trenér a funkcionář byl po celá desetiletí nesmírně energickým sportovním fanouškem a vášnivým bojovníkem za klub Herrnhuter SV 90.

*Werner Ey na trenérské lavičce*

V roce 2020/21 pandemie koronaviru tvrdě zasáhla i náš sportovní klub. Bylo nutné přijmout velká omezení a dokonce i zrušení zápasů. Musela být dodržována hygienická opatření a pravidla společenského odstupu. Všichni si oddechli, když byla v létě 2022 omezení zmírněna a my se mohli pomalu vrátit k normálnímu klubovému životu.

Valná hromada konaná 6. listopadu 2021 byla opět pevným bodem v životě sdružení. Prezident Hans-Michael Wenzel předal svou funkci nově zvolenému dosavadnímu viceprezidentovi Raineru Böhmému. Současně odstoupili z funkce dlouholetá pokladní Sigrid Hubrichová a další členové představenstva Lutz Witschel a Sylvia Kaueraufová. Sigrid Hubrichová byla více než 30 let vzorně zodpovědná za finanční činnost sdružení. Ze strany okresního sportovního svazu ani finančního úřadu nikdy nebyly žádné námítky. Za jejich zásluhy jmenovalo nové představenstvo Hanse-Michaela Wenzela čestným prezidentem a Sigrid Hubrichovou čestnou členkou spolku.



Nové představenstvo nyní tvoří prezident Rainer Böhme, Bernd Georgi jako zástupce, Bruno Böhme, Antje Fünfstück, Michael Götze, Jens Maiwald, Andreas Mietke, Martin Posselt, Mike Sander a Hans-Jürgen Zücker. Členy výboru pro audit byli zvoleni Judith Georgi, Beate Mantke a Sylvia Scholze-Henschel.

*Generační výměna prezidentů:  
Hans-Michael Wenzel odchází - přichází Rainer Böhme*

Pod vedením nového prezidenta Rainera Böhmeho a jeho omlazeného představenstva dostal klub nový život. Došlo k organizačnímu i sportovnímu pokroku a náš tým mužů po letech strávených v okresní lize dosáhl v sezóně 2022/23 také postupu do okresní ligy. Jako společný podnik s Großhennersdorfem a Obercunnersdorfem bojuje tento tým o pravidelné umístění v okresní lize.



*Tým mužů 2022 pod vedením Andraše Mietkeho a Larse Hübnera*

V současné době existují juniorské týmy téměř ve všech věkových skupinách. Existuje také několik společných týmů, protože jen tak lze dosáhnout požadovaného počtu hráčů. Existují dobré a úspěšné

V současné době hraje tým společně s Obercunnersdorfem, Oderwitzem a Rup- persdorfem.

Úspěšný je příběh seniorů AK, kteří se utkávají v Kreisliga Staf- fel Süd s týmy z fotbalových bašt Žitavy, Neugersdorfu, Neue- bau a dalších. Vzhledem k tomu, že tým přibývá v letech, jsou jeho úspěchy skromné. V této věkové skupině však panuje nezlomná soudržnost a jsou více než jen členy klubu. Jsou vždy nedílnou součástí misí a akcí. Po pravidelných trénincích a také po domácích zápasech se společensky scházejí v klubovně, což je ku prospěchu klubových financí. V Uwe Bartholdovi má tým AH ve svých řadách vynikajícího manažera a přínos. Své kolegy umí vždy motivovat trpělivě a s humorem. Nechybí ani spousta zábavných aktivit, jako jsou výlety a oslavy. Klaus Weidemann již řadu let zajišťuje nápoje a občerstvení v klubovně po tréninku. V nabídce jsou vždy klobásy z řeznictví Schüttig v Žitavě, ať už bockwurst, párky, debrecínské nebo česnekové druhy.

### **Ze sportovního hřiště na Birkenbusch na hřiště s umělou trávou na Goe-thestraÙe**

Fotbalisté si už dlouho přáli moderní travnaté hřiště. Stávající zpevněné hřiště zajišťovalo mnoho let trénink a hru za každého počasí. Neodpovídalo však již moderním požadavkům a bylo jedním z posledních tvrdých hřišť v okrese.

Je třeba připomenout i některé negativní zkušenosti.



*Pokud bylo v létě sucho a teplo, hřiště bylo prашné. Pokud navíc foukal vítr, bylo to jako v pouštní bouři.*







*Za deštivého počasí, zejména při silném dešti, by se však sportovní hřiště mohlo stát jezerem.*

Po různých předběžných jednáních proběhla v březnu 2007 první konkrétní jednání se starostou Herrnhutu panem Rainerem Fischerem. Začala se rodit myšlenka vybudování centralizovaného sportovního zařízení na Goethestrasse. Byla vytvořena pracovní skupina "Nové sportovní zařízení", která se zabývala plánováním, přípravou a realizací stavebního projektu.

Plánování výstavby hřiště s umělým povrchem, včetně předložení stavební dokumentace, provedla projekční kancelář IBOS v Görlitz. Žádost o finanční podporu byla podána u Saské spořitelny.

Slavnostní zahájení výstavby nového sportovního areálu se uskutečnilo 16. září 2009. Samotná stavba byla zadána firmě Barthel - Sportplatzbau z Großwigu u Torgau.



*Slavnostní položení základního kamene*





*Stavební úřad vysvětluje stavební plány*

Sportovci také sami odvedli spoustu práce, například postavili oplocení, reklamní tabule a vykopali výkopy pro kabely.



*Sportovci při práci.*

Město Herrnhut se na nákladech podílelo celkovou částkou 125 000 eur na financování sportu. Věci nyní postupovaly rychle kupředu. Pokrok ve výstavbě bylo možné pozorovat každý den. Tehdejší předseda našeho klubu Werner Ey zachytil období výstavby na mnoha fotografiích.

Dne 26. ledna 2010 byly dodány 4 stožáry reflektorů pro nové sportovní zařízení. V dubnu již mohlo být hřiště vyzkoušeno k tréninku.



*První tréninky na novém hřišti pod světly reflektorů.*

Dne 21. května 2010 konečně nadešel čas. Nové hřiště s umělou trávou bylo slavnostně otevřeno ve stanu na kluzišti. Slavnostní projev pronesl prezident HSV 90 e. V. Hans-Michael Wenzel. Pozvání přijala řada čestných hostů. Byli mezi nimi starosta města Willem Riecke, starosta

a. Rainer Fischer, radní města Herrnhut, předseda okresního sportovního svazu pan Brunsch, předseda Hornolužického fotbalového svazu pan Stein, paní Hähnel ze stavebního úřadu, zástupci stavebního úřadu IBOS, jednatel Barthel ze Sportanlagenu. GmbH Großwig.



*Kompletní nápis na stánku*



*Předání klíčů od nového sportoviště trenérům*

Zvláštní uvítání se dostalo také zástupcům mnoha sponzorů, kteří významně přispěli k úspěchu projektu. Patřily mezi ně společnosti Böhme, Dürninger a Mietke Pressegroßhandel. Ale také banka Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien a Volksbank Löbau-Zittau.

**Nikdy více tvrdé hřiště - to** bylo krédo této akce. Po dalších projevech a slavnostním rautu bylo hřiště slavnostně zahájeno čestným přípitkem osobností.



*Nové chytré hřiště s umělým trávnikem*

Hned druhý den se na novém hřišti s umělou trávou odehrály první zápasy.

Nájemní smlouva na sportoviště "Uttendörferweg" s moravskou církví v Herrnhutu byla ukončena k 31. prosinci 2010. Toto hřiště umožňovalo sportovnímu klubu tréninky a hry po mnoho let. Na tuto hrací plochu zůstalo mnoho vzpomínek. Od roku 1951 se na tomto hřišti hrála kopaná již po několik generací. To je téměř 60 let. Nyní se však se starým hřištěm rádi loučíme a jsme rádi a hrdí na to, že máme k dispozici krásné nové hřiště s umělým povrchem.

Brzy si to stále častěji žádali i další uživatelé. Diakonie Cup, fotbalový turnaj za účasti několika týmů ze zařízení pro zdravotně postižené v Sasku, se stal stálou každoroční akcí. Hřiště bylo také poskytnuto pro tréninky mládeže z Diakonie Herrnhut.





2023: Školka Schwalbennest získává sportovní odznak "Flitzi".

Rozšířená byla také reklama na nové sponzorské stěny a četné firmy, podniky a instituce. V důsledku toho byly tabule téměř kompletně osazeny reklamními tabulemi.

Brzy se ukázalo, že systém chytání míčků je třeba rozšířit. Navzdory standardizované výšce se našim fotbalistům opakovaně dařilo kopat míče do zahrad nebo sousedních polí, což značně rozčilovalo místní obyvatele. Zařízení na chytání míčků bylo rozšířeno a naštěstí bylo opět dotováno.

Tribuna, která byla přestěhována ze starého sportoviště a zrenovována, nabízí divákům dobré posezení. Brzy se projevila touha po zastřešení, aby diváci mohli na tribuně sedět i za nepříznivého počasí.



sedět v suchu. Prvotní odhad nákladů předložila projekční kancelář IBOS Görlitz již v roce 2016. Toto přání by však mohlo být realizováno až v roce 2022.

*Werner Ey a Johann Stein, 2012 ještě se soukromým "zastřešením"*

Na jaře 2024 byla obložena divácká tribuna a vznikl další úložný prostor pro vybavení, pивní stolové soupravy atd. Také domek hlasatele na protější straně byl nahrazen novou budovou od firmy Seliger. Klub je nyní dobře vybaven pro oslavy 70. výročí založení sportovního klubu Herrnhut v roce 2024!



*Plošina pro diváky, nyní se zastřešením*

S využitím hřiště s umělým povrchem bylo stále více nutné vytvořit společenskou místnost. Protože suterénní místnost bývalého klubu mládeže již nebyla využívána, byla pro sportovní klub jasnou volbou. S městem Herrnhut bylo dohodnuto výhodné využití. Členové klubu odvedli mnoho hodin práce, aby prostor připravili pro naše potřeby, a od té doby se z takzvané "hadice" stala klubovna. Po tréninku a někdy i po zápasech byla klubovna využívána ke společenskému posezení, společnému sledování fotbalových zápasů a také k diskusním skupinám a tréninkovým akcím.



*Zadání prací na renovaci "Schlauch" 2015*

Mezitím se takzvaný "Schlauch" stal nepostradatelným místem klubových setkání, zejména pro muže a seniory po tréninku a zápasech. Ať už při narozeninových oslavách, společných televizních přenosech Ligy mistrů nebo mezinárodních zápasech - vždy je zde rušno a veselo, zejména proto, že Klaus Weidemann zajišťuje příkladný catering. Ano, uzenářské speciality si můžete objednat i předem!

### **Živá partnerství a přátelství**

Od roku 1990 je naše partnerská obec **Bad Boll** dobrým rádcem a průvodcem při překonávání mnoha byrokratických překážek. Během prvních návštěv a kontaktů jsme získali cenné rady a naučili se, jak řídit a vést sdružení z ekonomického hlediska.

Novými zážitky a trvalými vzpomínkami byla také partnerská setkání s Bad Bollem a Kombachem, po nichž následovala četná setkání a sportovní utkání.

Naši mladí fotbalisté ze sportovního klubu Herrnhut poznali Spolkovou republiku Německo velmi rychle, protože jsme byli od 28. dubna do 1. května 1990 v FC Kombach. Pod skvělým dohledem pana Johanna Tischera z FC Kombach to byly nezapomenutelné dny.

V roce 1991 se pět sportovních fanoušků z našeho klubu zúčastnilo studijní cesty do sídla NATO v Bruselu s **FC Amtsschimmel** Bad Boll. Osobně nás přijal a přivítal tehdejší generální tajemník NATO Dr. Manfred Wörner. Byl to pro nás všechny působivý zážitek.

Zvláštními událostmi v klubovém životě fotbalistů na počátku 90. let byla setkání v Bad Bollu při každoročním turnaji memoriálu Kurta Singa, který pořádal FC Amtsschimmel, s příjemnými výlety do Švábského Albu, společný zápas s výběrem německého Bundestagu v Berlíně s následným přijetím na zastupitelském úřadě Bádenska-Württemberska a společná prohlídka Bundestagu v Berlíně.



*Tým FC Amtsschimmel-HSV 90 2000 Výlet s hosty z Bolleru v roce 2004 před zápasem proti Bundestagu na sochařské stezce v Herrnhutu.*

FC Amtsschimmel nás opět navštívil v říjnu 2010. Po prohlídce města se starostou Rieckem se hosté vydali na výlet do Žitavských hor. Poté jsme mohli hostům hrdě ukázat naše nové sportoviště.





Na turné s "Amtschimmel" v roce 2010 a na našem novém hřišti



2011: 40 let FC Amtsschimmel, delegace z Herrnhutu na radnici v Bollu

Od roku 1998 se díky návštěvě zastupitelstva města Herrnhut v **Suchdole nad Odrou** rozvíjejí vztahy mezi sportovci obou měst. Následovaly pravidelné vzájemné návštěvy. Vrcholem byly vždy zápasy seniorů, mužů a juniorů. Po sportovní stránce měli suchdolští přátelé většinou navrch. To však nic neubralo na významu společných oslav a přátelství, které se mezi nimi vytvořilo.



1998 Týmy juniorů a mužů



*Juniorské týmy v Suchdole 2005 a v Herrnhutu 2012*



*užské týmy 2018 v Herrnhutu  
Barbara, dlouhá etá věrná tlumočnice*

Na podzim 2023 se na pozvání partnerské obce Suchdol nad Odrou uskutečnila prozatím poslední návštěva se sportovním srovnáním. Nyní očekáváme, že hosté ze Suchdola uskuteční další reciproční návštěvu Herrnhutu u příležitosti výročí spolku v roce 2024.



*Týmy mužů ze Suchdola a Herrnhutu 2023 s fanouškem*



*Nachwuchs Suchdol / Herrnhut,*



*Pivo v Suchdole vždy chutná dobře.*

## **Tradice v klubovém životě**

Od roku 1975 se v **den Nanebevstoupení Páně** (Den mužů) pořádají výlety s jeden nebo více koňských povozů. Zvláštní zmínku si zaslouží organizátor Klaus Weidemann.



*Začátek 25. turné Ascension Tour 1999*

Na začátku roku se ve sportovní hale gymnázia konají **halové turnaje pro všechny věkové skupiny**. Od roku 2005 se turnaj mladších žáků D koná jako "Turnaj Güntera Bauma" na počest Güntera Bauma, dlouholetého přítele sportu.



*Halový turnaj  
2014*



*2009 Odměňování vítězů a závěrečná fotografie*



Součástí programu je poslední dubnový den čarodějnický oheň a od roku 2013 1. května **místní okresní turnaj**. Ten je pořádán pod záštitou městské rady našeho města. Kromě sportovního klání slouží také k podpoře integrace a kamarádství mezi obyvateli všech okrsků. Kromě toho se při této akci vždy vybírají peníze pro některou z místních organizací. Příjemci pomoci byly a jsou gymnastické oddíly ze všech čtvrtí, karnevalový klub Berthelsdorf a místní základní školy.



1. května 2018 - Turnaj městských částí města Herrnhut - 1. května 2024



Předání darovacího šeku BKC, 2023

**Letní festival** byl a je vždy vrcholem roku. I stavění stanu a příprava jednotlivých akcí vyžadovaly dobrou logistiku.



Stavění stanů je vždy společným úsilím

Občas se vyskytly i **potíže způsobené počasím**. Stan byl několikrát zaplaven. Problém, který je třeba v blízké budoucnosti vyřešit.



*Po této zkušenosti bylo v roce 2011 rozhodnuto postavit dům pro řečníky.*



*Na druhou stranu se hřiště s lžákem vyrovnává velmi dobře.*

**Oblíbené sportovní turnaje** se staly dobrou tradicí v rámci letního festivalu. Jsou pořádány pod záštitou starosty města. Cílem je dát zejména neaktivním nebo již neaktivním fotbalistům šanci zapojit se do sportu. Přesto je zde vždy velké nasazení.



2012 - Zuckerův tým a Dürningerův tým 2007



Vítězné dorty tradičně sponzoruje pekárna Paul, zde pro rok 2012 a 2023.

Po mnoho let se na přelomu října a listopadu konaly **slavnosti vína**, které bohužel musely být z důvodu nedostatečné účasti a značných časových a finančních nákladů zrušeny.

Od roku 2007 je stánek sportovního klubu na **vánočním trhu v Herrnhutu** stálou součástí. Prodej svařeného vína, bockwurstu a piva vždy přinesl klubu nemalou částku.



na.



Poslední sportovní událostí roku je již mnoho let **vánoční halový turnaj**. Nejprve se v malé hale na Goethestraße hrálo ještě na krabicové branky, později ve sportovní hale gymnázia. Probíhalo zde také hlasování o fotbalistu roku.



## Gymnastika a gymnastické oddělení

Tato sportovní skupina je vlastně nejstarší ve sportovním klubu Herrnhut. Vždyť gymnastika se v klubu cvičila již od roku 1897 a byli to právě muži, kteří po první světové válce v roce 1919 založili sportovní skupinu. V říjnu 1919 se zakladatelem a dlouholetým vedoucím ženského gymnastického programu stal Georg Günther. Byl otcem gymnastiky několika generací až do vysokého věku. Někdy do tohoto oddílu patřilo až 50 žen. Za více než 60 let činnosti zasvětil svůj život a ducha německé gymnastice. Své poslání udržovat zdraví prostřednictvím tělesné výchovy naplňoval v duchu otce gymnastiky Friedricha Ludwiga Jahna. Dalšími cvičitelkami a vedoucími gymnastického odboru byly Hertha Hahnová, Christa Seifertová/Blaschkeová, Annelies Nergarová, Bettina Ehrlichová, Christine Nergarová a Judith Georgiová.

Gymnastky se v současnosti scházejí každé pondělí večer v tělocvičně na Goethestraße. Ve všech věkových kategoriích se schází přibližně 25 žen z více než...

20 až více než 80 let. Rádi cvičí při hudbě. Cvičební program obohacují různé sportovní pomůcky, ať už strečové gumy, míče, hole, pneumatiky nebo činky. Zpestřením však byla i chůze, turistika, jízda na kole, bowling a plavání.



*Gymnastická skupina, cca 2015*

Společenský život se v této úzké sportovní skupině nikdy nezanedbával. Karnevalové večírky, letní párty a vánoční večírky jsou součástí každoročního programu. Na akcích pořádaných klubem jako celkem, jako jsou letní festival, slavnosti vína, prázdninové soustředění a květnové akce,



gymnastky vždy aktivně přispívaly k úspěchu této akce. Ať už se jedná o darování koláčů, přípravu polévky a kávy, zajištění a zdobení stolů, práci při prodeji a u pokladny - pomocné ruce našich žen jsou vítány všude.



Když se sportovní klub ohlíží za 70 lety, jsou jeho součástí i gymnastky a gymnasté, kteří toto období od roku 1954 do roku 2024 pomáhali bez přerušení utvářet. I zde můžeme hovořit o stálém a formujícím oddělení našeho spolku. Gymnastky se prosadily v širokém spektru společenských vrstev a věkových skupin. Abychom zmínili jen některá jména, aniž bychom je jakkoli hodnotili, rádi bychom v tomto jubilejním roce poděkovali také Annelies Tschupkeové, Ingrid Merianové, Käthe Kräkerové nebo Christine Hartmannové, Monice Wendlandové, Renate Fischerové, Angelice Krauseové, z nichž některé jsou aktivní dodnes.

## **Badmintonové oddělení, Badminton - nejvšestrannější hra na světě**

Všichni jsme někdy hráli badminton. Na trávníku, na dvorku, na zahradě nebo v parku jsme partnerovi odpálili opeřený míček. Navzdory této známosti je badminton často nesprávně hodnocen jako soutěžní sport. Hra, která - když se hraje mistrovsky - vypadá lehce a jednoduše, je tvrdým soutěžním sportem. Raketový míček dosahuje při silných úderech počáteční rychlosti přes 300 km/h.

Hráč badmintonu potřebuje koncentraci šachisty, reflexy stolního tenisty, rychlost sprintera, sílu oštěpaře, silovou vytrvalost rychlobruslaře, vytrvalost běžce na 1 000 metrů, ale také hbitost, hravost a technické dovednosti. Tato všestrannost činí z badmintonu náročný a tvrdý soutěžní sport.

(Zdroj: "badminton dnes", Wend-Uwe Boeckh-Behrens)

Počátky badmintonu v Herrnhutu nelze přesně vysledovat.

Peter Peschel, sportovní nadšenec z Herrnhutu až do vysokého věku, mi vyprávěl: koncem šedesátých let vedl v tělocvičně v Herrnhutu sportovní kroužek. Najednou se otevřely dveře, vstoupil muž a díval se. Po chvíli se zeptal: "Nemáte zájem hrát badminton?" "Ne," odpověděl jsem. Petr se začal zajímat. Přijal pozvání muže, sportovce z bývalého NVA Löbau, a zúčastnil se několika tréninků v Löbau. Rychle se naučil pravidla a techniku badmintonu. Netrvalo dlouho a sport s raketou a míčkem dorazil do Herrnhutu. Trénink v malé tělocvičně na Goethestrasse nyní probíhal s velkým nadšením a ambicemi. Malý sál se rychle zaplnil nadšenými amatérskými sportovci, a tak byl trénink radostí. Mezi nejhorlivější hráče patřili například Erhard Gärtner, Udo Germer a Volker Klimpel.

a to je jen několik příkladů. Společenské setkání po tréninku nebo na společných oslavách také nebylo nikdy zanedbáno.

Na konci 70. let musel Peter ze zdravotních důvodů ukončit aktivní badmintonovou kariéru. Jeho nadšení pro sport však přetrvává dodnes. Sport byl a je pro Petera velmi důležitý a toto nadšení předal i svým dvěma synům Michaelovi a Andreasovi. Michael je zakladatelem a trenérem týmu "Volleyfanten Herrnhut", který je známý po celé Horní Lužici a Sasku jako sportovní velikán. Jeho rodina ho podporuje a pomáhá, kde může. Andreas je aktivním fotbalistou HSV 90 e. V. a jeho syn má také s nadšením našlápnuto k fotbalu. Peter stále rád cestuje na soutěže v blízkém i vzdáleném okolí jako fanoušek Volleyfanten a živě se zajímá o vše, co se týká sportu v Herrnhutu.

Herrnhutští badmintonisté nebyli jediní, kdo tento sport v Hutbergu miloval. Působili také v Berthelsdorfu a již v 60. letech 20. století měli velmi dobré postavení a organizaci v soutěžích v Horní Lužici. Družstvo Traktor Berthelsdorf trénovalo v hale Kretscham a během karnevalové sezóny se muselo znovu a znovu stěhovat. Tak se badmintonisté z Berthelsdorfu koncem 70. let minulého století spojili s týmem z Herrnhutu.

Lothar Wirth převzal vedení badmintonového oddílu v Medizin Herrnhut. V roce 1979 se stal trenérem DTSB pro badminton. Výstavba tělocvičny na Christian-David-Straße mu poskytla dobré tréninkové podmínky. V Herrnhutu se brzy začaly pořádat soutěže a turnaje, zpočátku pod názvem Traktor Berthelsdorf. Velmi oblíbené byly berthelsdorfské turnaje ve čtyřhře, které pořádali Dietmar Dutschke a Günter Nerger. Až do konce osmdesátých let 20. století existovalo aktivní hráčské partnerství mezi Traktor Berthelsdorf a Medizin Herrnhut. Za zmínku stojí soutěže v bodovacích zápasech, žebříčkové turnaje a turnaje ve čtyřhře. Zájemci z řad dětí a mládeže byli začleněni do tréninkového programu pro dospělé. Tak jsem se já, Elke Eichlerová, dostala v polovině 80. let k badmintonu a rychle jsem se stala jednou z hráček týmu.

Od roku 1990 jsme se aktivně účastnili turnajů pořádaných regionálním svazem Oberlausitz pod názvem "Herrnhuter SV 90 e. V.". Pro náš sport se rychle vžil název BADMINTON jako halový sport. V té době náš tým tvořili Günter Nerger, Lothar Wirth, Wolfgang Zücker, Volker Klimpel, Dieter Schäfer, Joachim Kloos a také Gundula Sieber, Sylvia Scholze-Henschel a Elke (Stephan) Eichler. Plni elánu jsme cestovali na turnaje do Görlitz, Bautzenu, Sohlandu, Weißwasseru, Bernstadtu, Eibau a Žitavy.

Na začátku 90. let 20. století ještě probíhala výuka napříč věkovými kategoriemi a zájem dětí a mládeže rostl. V roce 1995 jsme se se 7 závodníky úspěšně zúčastnili soutěže "Jugend trainiert für Olympia" v Ho-yerswerdē. To byl pro naše mladé hráče odrazový můstek, protože v následující sezóně se zúčastnili žebříčkových turnajů v Horní Lužici. Pro mě a Sylvii bylo nezbytné zúčastnit se trenérského kurzu, a tak jsme po mnoha upocených hodinách tréninku získali v létě 1996 licenci trenéra C od Saského badmintonového svazu.

V roce 1998 jsme museli ze zdravotních důvodů ukončit činnost týmu a bodovací hry, a tím jsme opustili i BVS. Pro děti a mládež byla organizována účast na zájmových turnajích. Herrnhutská mládež pravidelně získávala medaile a dobrá umístění na okresních hrách dětí a mládeže. Ohlas byl tak dobrý, že děti dostaly vlastní tréninkové hodiny. Také jsme si užili spoustu zábavy při aktivitách, jako je bowling, bruslení, turistika, táboření na farmě, badminton a koupání v lesním bazénu Herrnhut. V závislosti na osobní situaci se povinnosti střídaly mezi mnou a Sylvii, ale badmintonová hra pro mládež se realizovala vždy.

Mnozí k nám přišli na školení a zase nás opustili kvůli školení nebo studiu. Již několik let se čtyři mladí lidé velmi angažují ve spolupráci s

nás. Antje Fünfstücková byla dlouholetou členkou a nějakou dobu nás jako badmintonový oddíl zastupovala ve vedení HSV a aktivně nás podporovala i v tréninku. Na tomto místě děkujeme! Adrian Voigt, Tabita Hans a Lydia Hans jsou naši mladí trenéři a cvičitelé, jsme velmi rádi, že vás máme jako mladé trenéry po svém boku. mají.



*Sportovci po turnaji v Herrhutu 2011*

V létě 2020 se splnilo velké přání naší mládeže, aby se více účastnila soutěží. Díky velkému pochopení vedení HSV jsme se mohli znovu připojit k Saskému badmintonovému svazu. Naši hráči tak mají možnost účastnit se regionálních a celostátních soutěží a žebříčků.



V posledních letech jsme překonali řadu překážek, Covid byl pro všechny těžký, demolice tělocvičny na zinzendorfských školách a stěhování do malé jednoprostorové haly na Goethestrasse. Trénování tam bylo velkou výzvou.

*2024 - Jdeme na to, trénink v nové hale*

V lednu 2024 jsme mohli začít trénovat v nové tělocvičně na Evangelické škole. Můžeme tam trénovat na 6 hřištích a jsme za to velmi rádi. Počet našich členů se neustále zvyšuje a všechna hřiště jsou většinou plná. Někteří dospělí se také připojují k našim pátečním tréninkům dětí a mládeže. Možná je to přechod k žádanému tréninkovému času pro dospělé ... budoucnost to přinese, poradte se s námi nebo přijďte!

Herrnhuter SV 90 e. V. vždy rád přivítá nové členy. Informace o klubu najdete zde:

<https://herrnhuter-sv.de>



